

NB Air User Manual



IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Warning

- Please read the user manual carefully before using the product and connect the applicable external devices only according to the specifications in this user manual.
- Please recharge the product every 3 months when left unused for a prolonged time.
- Ambient Temperature of Usage: -10~35°C (14~95°F); Temperature of Storage: -20~60°C (-4~140°F)
- DO NOT leave the product unattended when it is in use. Stop using the product at any sign of malfunction.
- DO NOT use charging cables made or sold by unprofessional manufacturers or ones that are damaged.
- Store the product in ventilated areas. DO NOT expose the device in rain or moist environment. Keep it away from any combustible material.
- DO NOT expose the product to open flames or at high temperatures.
- Dropping or excessive force may cause product damage.
- DO NOT place any conductive or metal object inside the charging port to avoid short circuiting and explosions.
- DO NOT disassemble or modify the product as this could result in battery explosion, cracking or leaking, causing personal injury, property damage and/or other unpredictable risks.

IMPORTANT NOTICE CONCERNING WARRANTY SERVICE

Thank you for purchasing! Before using this product, please find your verification code on the package box, and go to <http://charger.nitecore.com/validation> (or scan the QR code beside the verification code to visit on your mobile phone). Type in your verification code and personal information as required, and submit the page. After verification, NITECORE will send you a warranty service email for a free warranty extension of 6 months. This email and your registration email address are essential to your possible warranty application.

Battery Safety

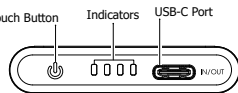
Improper use of devices with built-in Li-ion batteries may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the device if it is damaged. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device. If any leakage or abnormal odor is noticed, stop using the device immediately. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Technical Data

Cell:	Li-ion
Capacity:	5,000mAh 3.88V (19.4Wh)
Rated Energy:	3,300mAh 5V (TYP 2.4A)
Input:	USB-C: 5V~2.4A / 9V~2A (18W MAX)
Output:	USB-C: 5V~2.4A / 9V~2A / 12V~1.5A (18W MAX)
IP Rating:	IP54
Dimensions:	112.0mm x 48.0mm x 9.7mm / 4.41" x 1.89" x 0.38"
Weight:	90g±5g / 3.17 oz±0.1 oz

Note: The product does not come with a charging cable.

Indicators



(English)

Indicators

The product has 4 blue indicators. The 4 blue indicators can display the charging status and the power level.

Get Charged

Use a USB cable to connect a power adapter to the USB-C port of the product to begin the charging process. During the charging process, the blue indicators will gradually transition from flashing to a steady light to display the power level. All 4 blue indicators will be turned on steadily when it is fully charged.

Charge an External Device

Connect: Use a USB cable to connect an external device to the USB-C port of the product to begin the charging process. During the process, the blue indicators will indicate the remaining power.

Note: If the battery voltage is too low during discharging, the product will automatically turn off the output to prolong battery life.

Power Level Display

During the hibernation status, tap the Touch Button, and the blue indicators will be on to display the power level and automatically turn off if there is no operation in 10 seconds.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant-on	10% – 25%
1 Flashing	<10% (Nearly depleted, please get recharged as soon as possible)

Note: The product will automatically access the hibernation status when there is no input or output for a while.

Disclaimer

This product is globally insured by Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE shall not be held responsible or liable for any loss, damage or claim of any kind incurred as a result of failing to follow the instructions provided in this user manual.

(Deutsch)

Warnungen

- Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und schließen Sie die entsprechenden externen Geräte nur gemäß den Angaben dieser Bedienungsanleitung an.
- Bitte laden Sie das Produkt alle 3 Monate auf, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Umgebungstemperatur bei der Verwendung: -10 ~ 35°C; Lagertemperatur: -20 ~ 60°C.
- Lassen Sie das Gerät NICHT unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist. Verwenden Sie das Produkt NICHT bei Anzeichen einer Fehlfunktion.
- Verwenden Sie KEINE Ladekabel, die beschädigt sind oder keine Zertifizierung haben.
- Laden Sie das Gerät in belüfteten Räumen. Setzen Sie das Gerät NICHT dem Regen oder feuchter Umgebung aus. Halten Sie es fern von brennbaren Materialien.
- Setzen Sie das Gerät NICHT offenen Flammen oder extrem hohen Umgebungstemperaturen aus.
- Vermeiden Sie Stöße und Schläge auf das Gerät.
- Legen Sie KEINE leitenden oder metallischen Gegenstände in das Gerät, um Kurzschlüsse und Explosionen zu vermeiden.
- Das Gerät darf NICHT zerlegt oder modifiziert werden, da dies zu einer Explosion, einem Riss oder zum Auslaufen der Batterie führen könnte. Dies kann zu Verletzungen, Sachschäden und/oder anderen unvorhersehbaren Risiken führen.

Sicherheit des Akkus

Die unsachgemäße Verwendung von Geräten mit eingebauten Li-Ionen-Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn es beschädigt ist. Das Gerät darf NICHT zerlegt, durchstoßen, zerschneiden, zerquetscht oder verbrannt werden. Wenn Sie ein Leck oder einen ungewöhnlichen Geruch feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

LED-Anzeigen

Das Produkt hat 4 blaue Anzeigen, die den Ladestatus und die Leistungsstufe anzeigen.

Aufladen

Verwenden Sie ein USB-Kabel, um ein Netzteil an den USB-C-Anschluss des Produkts anzuschließen, und den Ladevorgang zu starten. Während des

Ladevorgangs gehen die blauen Anzeigen allmählich von Blinken zu Dauerlicht über, um den Ladestatus anzuzeigen. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchten alle 4 blauen LEDs konstant.

Aufladen eines externen Geräts

Anschließen: Verwenden Sie ein USB-Kabel, um ein externes Gerät an den USB-C-Anschluss des Produkts anzuschließen, um den Ladevorgang zu starten. Während des Vorgangs zeigen die blauen Anzeigen die verbleibende Leistung an.

Hinweis: Wenn die Batteriespannung während des Entladevorgangs zu niedrig ist, schaltet das Produkt automatisch den Ausgang aus, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

Anzeige des Ladestatus

Tippen Sie während des Ruheszustands auf die Sensor-Taste. Die blauen Anzeigen leuchten auf, um den Energiestand anzuzeigen, und schalten sich automatisch aus, wenn 10 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt.

Status der LEDs	Energie-Level
4 konstant-an	75% – 100%
3 konstant-an	50% – 75%
2 konstant-an	25% – 50%
1 konstant-an	10% – 25%
1 blinkend	<10% (Fast aufgebraucht, bitte so schnell wie möglich aufladen)

Hinweis: Das Gerät wechselt automatisch in den Ruheszustand, wenn eine Zeit lang keine Ein- oder Ausgabe erfolgt.

Haftungsausschluss

Dieses Produkt ist weltweit durch die Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. versichert. NITECORE ist nicht verantwortlich oder haftbar für Verluste, Schäden oder Ansprüche jeglicher Art, die aus einer Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen resultieren.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Français)

Avertissement

- Veillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de vous servir du produit et connectez les appareils externes appropriés conformément aux indications de ce manuel d'utilisation.
- Veillez recharger le produit tous les 3 mois lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Température ambiante d'utilisation : -10~35°C (14~95°F) ; Température de stockage : -20~60°C (-4~140°F)
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation. Cessez d'utiliser le produit au moindre signe de dysfonctionnement.
- N'utilisez PAS de câbles de charge fabriqués ou vendus par des fabricants non professionnels ou endommagés.
- Conservez le produit dans des endroits ventilés. NE PAS exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. Tenez-le éloigné de tout matériau combustible.
- N'exposez PAS le produit à des flammes ou à des températures élevées.
- Une chute ou une force excessive peut endommager le produit.
- NE PAS placer d'objet conducteur ou métallique à l'intérieur du port de charge afin d'éviter les courts-circuits et les explosions.
- NE PAS démonter ou modifier le produit, car cela pourrait entraîner l'explosion, la fissuration ou la fuite de la batterie, causant des blessures, des dommages matériels et/ou d'autres risques imprévisibles.

Sécurité des batteries

L'utilisation inappropriée d'appareils dotés de batteries Li-ion intégrées peut entraîner de graves dommages à la batterie ou des risques de sécurité tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS l'appareil s'il est endommagé. NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer l'appareil. En cas de fuite ou d'odeur anormale, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Recyclez l'appareil/les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Indicateurs

Le produit est doté de 4 indicateurs bleus. Les 4 indicateurs bleus peuvent afficher l'état de charge et le niveau de puissance.

Recharger l'appareil

Utilisez un câble USB pour connecter une source d'alimentation au port USB-C du produit afin de commencer le processus de rechargement. Pendant le processus de rechargement, les indicateurs bleus passeront progressivement du clignotement à une lumière fixe pour afficher le niveau de puissance. Les 4 indicateurs bleus s'allument de manière fixe lorsque l'appareil est complètement chargé.

Recharger les appareils externes

Connecter : Utilisez un câble USB pour connecter un appareil externe au port USB-C du produit afin de lancer le processus de charge. Pendant le processus, les indicateurs bleus indiqueront la puissance restante. **Remarque :** si la tension de la batterie est trop faible pendant la recharge, le produit s'éteindra automatiquement la sortie pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Affichage du niveau de puissance

Pendant l'état de veille, appuyez sur le bouton tactile, les indicateurs bleus s'allument pour afficher le niveau de puissance et s'éteignent automatiquement s'il n'y a pas d'opération dans les 10 secondes.

Statut des indicateurs	Niveau de puissance
4 Constants	75% – 100%
3 Constants	50% – 75%
2 Constants	25% – 50%
1 Constant	10% – 25%
1 Clignotement	<10% (Presque vide, veuillez le recharger dès que possible.)

Remarque : Le produit passe automatiquement en mode veille prolongée lorsqu'il n'y a pas d'entrée ou de sortie pendant un certain temps.

Clause de non-responsabilité

Ce produit est assuré mondialement par Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE ne peut être tenu pour responsable de toute perte, dommage ou réclamation de quelque nature que ce soit résultant du non-respect des instructions fournies dans ce manuel d'utilisation.

(Русский)

Меры предосторожности

- Пожалуйста, внимательно изучите руководство пользователя перед эксплуатацией устройства. Подключайте к пауэрбанку только соответствующие его характеристикам внешние устройства и только в соответствии с указаниями, приведенными в рамках текущего руководства.
- Пожалуйста, не забывайте подзаряжать устройство каждые 3 месяца, если оно не используется в течение длительного периода времени.
- Температура окружающей среды при использовании: -10~35°C (14~95°F); температура хранения: -20~60°C (-4~140°F).
- Не оставляйте устройство во время его использования без присмотра. Прекратите использование устройства в случае обнаружения каких-либо неполадок.
- НЕ используйте зарядные кабели, изготовленные или продаваемые ненадежными производителями, а также поврежденные кабели.
- Храните устройство в проветриваемом помещении. НЕ подвергайте его воздействию дождя или влажной среды. Держите устройство подальше от любых горючих материалов.
- НЕ подвергайте устройство воздействию открытого огня, а также высоких температур.
- Падение пауэрбанка, а также сильные удары по его корпусу могут привести к повреждению устройства.
- НЕ вставляйте в порт USB-C какие-либо проводящие ток материалы, а также металлические предметы во избежание короткого замыкания и взрыва.
- НЕ разбирайте устройство и НЕ вносите изменения в его конструкцию, так как это может привести к взрыву аккумулятора, его растрескиванию или протечке, что в свою очередь может вызвать травмы, повреждения имущества и другие непредсказуемые последствия.

Безопасность аккумулятора

Неправильное использование устройств со встроенными литий-ионными аккумуляторами может привести к серьезному повреждению элемента питания или угрозе безопасности, например возгоранию и даже взрыву. НЕ используйте устройство в случае повреждения. НЕ разбирайте, НЕ прокалывайте, НЕ разрезайте, НЕ прокалывайте и НЕ поджигайте устройство.

При обнаружении каких-либо утечек или необычного запаха немедленно прекратите использование устройства. Утилизируйте устройство / элементы питания в соответствии с действующим законодательством и принятыми в вашем регионе правилами.

Индикаторы питания

Устройство оснащено 4 голубыми индикаторами питания, которые отображают статус зарядки и текущий уровень заряда аккумулятора.

Зарядка NB Air

Подключите зарядное устройство к порту USB-C с помощью кабеля, чтобы начать зарядку. Во время зарядки синие индикаторы будут постепенно переходить от мигания к постоянному свечению, сообщая таким образом текущий уровень заряда. Одновременное свечение всех 4 индикаторов означает, что аккумулятор полностью заряжен.

Зарядка внешнего устройства

Чтобы зарядить внешнее устройство, подключите его к пауэрбанку через порт USB-C с помощью кабеля. Во время зарядки синие индикаторы будут показывать оставшийся уровень заряда NB Air.

Примечание. Если уровень заряда аккумулятора становится слишком низким, устройство автоматически прекращает подачу энергии во избежание сокращения срока службы аккумулятора.

Сообщение уровня заряда

В режиме ожидания коснитесь сенсорной кнопки, и синие индикаторы загорятся, сообщая таким образом текущий уровень заряда. Если не производить никаких действий в течение 10 секунд, они автоматически погаснут.

Статус индикаторов	Уровень заряда
4 индикатора горят постоянно	75% – 100%
3 индикатора горят постоянно	50% – 75%
2 индикатора горят постоянно	25% – 50%
1 индикатор горит постоянно	10% – 25%
1 индикатор мигает	<10% (заряд почти на исходе, пожалуйста, как можно скорее подключите к источнику питания)

Примечание. Устройство автоматически переходит в режим ожидания, если в течение некоторого времени не подключать его для зарядки/разрядки.

Отказ от ответственности

Страхование продукта по всему миру осуществляется компанией Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE не несет ответственность за возможные убытки, ущерб или претензии любого иного рода, являющиеся результатом невыполнения инструкций, приведенных в рамках текущего руководства пользователя.

(Italiano)

⚠ Avvertenza Avvertenze

- Leggere attentamente il manuale utente prima di utilizzare il prodotto e collegare esclusivamente dispositivi esterni compatibili in base alle specifiche indicate in questo manuale.
- Ricaricare il prodotto ogni 3 mesi se rimane inutilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Temperatura ambientale di utilizzo: -10~35°C (14~95°F); Temperatura di conservazione: -20~60°C (-4~140°F).
- NON lasciare il prodotto incustodito durante l'uso. Interrompere l'uso al primo segno di malfunzionamento.
- NON utilizzare cavi di ricarica prodotti o venduti da produttori non professionali o cavi danneggiati.
- Conservare il prodotto in aree ben ventilate. NON esporre il dispositivo alla pioggia o in ambienti umidi. Tenerlo lontano da materiali combustibili.
- NON esporre il prodotto a fiamme libere o a temperature elevate.
- Cadute o forze eccessive potrebbero danneggiare il prodotto.
- NON inserire oggetti conduttivi o metallici nella porta di ricarica per evitare cortocircuiti o esplosioni.
- NON smontare o modificare il prodotto, poiché ciò potrebbe provocare esplosioni della batteria, crepe o perdite, causando lesioni personali, danni materiali e/o altri rischi imprevedibili.

⚠ Sicurezza della Batteria

L'uso improprio di dispositivi con batterie Li-ion integrate può causare gravi danni alla batteria o pericoli per la sicurezza, come combustione o esplosioni. NON utilizzare il dispositivo se è danneggiato. NON smontare, perforare, tagliare, schiacciare o incenerire

il dispositivo. Se si notano perdite o odori anomali, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo. Smaltire il dispositivo o le batterie conformemente alle leggi e normative locali applicabili.

Indicatori

Il prodotto è dotato di 4 indicatori blu. Gli indicatori blu mostrano lo stato di ricarica e il livello di carica della batteria.

Ricarica del Prodotto

Utilizza un cavo USB per collegare un adattatore di alimentazione alla porta USB-C del prodotto per avviare il processo di ricarica. Durante la ricarica, gli indicatori blu passeranno gradualmente da lampeggiare a una luce fissa per mostrare il livello di carica. Tutti e 4 gli indicatori blu rimarranno accesi in modo stabile quando la carica sarà completa.

Ricarica di un Dispositivo Esterno

Collegamento: Usa un cavo USB per collegare un dispositivo esterno alla porta USB-C del prodotto per avviare il processo di ricarica. Durante il processo, gli indicatori blu mostreranno la carica residua.

Nota: Se la tensione della batteria scende troppo durante la scarica, il prodotto spegnerà automaticamente l'uscita per prolungare la durata della batteria.

Visualizzazione del Livello di Carica

Durante lo stato di ibernazione, tocca il Pulsante Touch. Gli indicatori blu si accenderanno per mostrare il livello di carica e si spegneranno automaticamente se non viene effettuata alcuna operazione entro 10 secondi.

Stato Indicatori	Livello di carica
4 Accensione Costante	75% – 100%
3 Accensione Costante	50% – 75%
2 Accensione Costante	25% – 50%
1 Accensione Costante	10% – 25%
1 Lampeggiante	<10% (Quasi esaurito, ricaricare al più presto)

Attenzione: Il prodotto entrerà automaticamente in stato di ibernazione quando non vi è alcun ingresso o uscita per un certo periodo di tempo.

Disclaimer

Questo prodotto è assicurato a livello globale da Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE non sarà ritenuta responsabile per eventuali perdite, danni o reclami di qualsiasi tipo derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite in questo manuale utente.

(Українська)

⚠ Попередження

- Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням виробу та підключайте відповідні зовнішні пристрої лише відповідно до специфікації у цьому посібнику користувача.
- Будь ласка, перезаряджайте виріб кожні 3 місяці, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
- Температура навколишнього середовища використання: -10~35°C; Температура зберігання: -20~60°C
- НЕ залишайте виріб без нагляду, коли він використовується. При будь-яких ознаках несправності припиніть використання виробу.
- НЕ використовуйте кабелі для зарядження, виготовлені чи продані неспеціалісними виробниками або пошкоджені.
- Зберігайте виріб у провітрюваних приміщеннях. НЕ піддавайте пристрій дії дощу або вологого середовища. Тримайте його подалі від будь-яких горючих матеріалів.
- НЕ піддавайте виріб ді відкритого вогню або високих температур.
- Падіння або надмірна сила може призвести до пошкодження виробу.
- НЕ розмищуйте електропровідні або металеві предмети всередині зарядного порту, щоб уникнути короткого замикання та вибуху.
- НЕ розбирайте та не модифікуйте виріб, оскільки це може призвести до вибуху батареї, розтріскування або витоку, спричинення травм, пошкодження майна та/або інших непередбачуваних ризиків.

⚠ Безпека батареї

Неправильне використання пристроїв із вбудованими літій-іонними батареями може призвести до серйозного пошкодження батареї або загрози безпеці, наприклад займання чи вибуху. НЕ використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. НЕ розбирайте, не проколуйте, не розрізайте, не розчавлюйте та не спалюйте пристрій. Якщо помічено будь-який витік або незвичний запах, негайно припиніть використання пристрою. Утилізуйте пристрій/батареї відповідно до чинних місцевих законів і правил.

Індикатори

Виріб має 4 синіх індикатора. 4 сині індикатори можуть відображати стан зарядки та рівень потужності.

Зарядка вбудованого аккумулятора

Використовуйте кабель USB, щоб підключити адаптер живлення до порту USB-C виробу, щоб розпочати процес заряджання. Під час заряджання сині індикатори поступово переходитимуть від блимання до постійного світіння, щоб відобразити рівень потужності. Усі 4 сині індикатори будуть постійно світитися, коли пристрій буде повністю заряджено.

Заряджайте зовнішній пристрій

Під'єднати: за допомогою USB-кабелю під'єднайте зовнішній виріб до порту USB-C пристрою, щоб почати процес заряджання. Під час процесу сині індикатори вказуватимуть на залишок заряду.

Примітка: Якщо напруга батареї занадто низька під час розрядки, виріб автоматично вимкне вихід, щоб продовжити термін служби аккумулятора.

Дисплей рівня потужності

Під час сплячого режиму торкніться сенсорної кнопки, і сині індикатори засвітяться, щоб відобразити рівень потужності, і автоматично вимкнуться, якщо протягом 10 секунд не буде виконано жодної операції.

Статус індикаторів	Рівень потужності
4 Постійно включені	75% – 100%
3 Постійно включені	50% – 75%
2 Постійно включені	25% - 50%
1 Постійно включений	10% - 25%
1 Блимає	<10% (найже вичерпано, будь ласка, виконайте зарядку якомога швидше)

Примітка: пристрій автоматично перейде в режим глобокого сну, якщо деякий час не буде входу або виходу.

Відмова від відповідальності

Цей продукт застрахований у всьому світі Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE не несе відповідальності за будь-які втрати, пошкодження чи претензії будь-якого роду, що виникли в результаті недотримання інструкцій, наданих у цьому посібнику користувачеві. посібник.

(简体中文)

⚠ 注意事项

- 使用本产品之前，请仔细阅读所有说明，并按照本说明书所述之参数，选用适合的充电设备进行充电。
- 当需要长时间储存本品时，请每 3 个月充电一次。
- 使用环境温度：-10℃～ 35℃，储藏温度：-20℃～ 60℃。
- 当本品开始工作时，不可无人看管。若发现有任何故障，请立即停止操作。
- 请勿使用非专业产品制造商推荐或销售的线材。请勿使用已损坏的线材。
- 请将本品放置在通风、干燥的地方，谨防雨淋，远离易燃易爆品。
- 请勿将本品暴露于明火或过高温环境之下。
- 避免机械振动以及冲击，防止损坏本品。
- 请勿将导电材料或金属物体放入端口，避免本品发生短路而产生爆炸等意外。
- 请勿拆解本品，否则可能会导致爆炸、电池破裂或漏液、人身伤害、财产损失和其他不可预测的风险。

⚠ 电池安全

不恰当使用内置锂电池的设备，可能会损坏电池或引发燃烧、爆炸等危险。若本品损坏，请勿使用。请勿拆卸、刺穿、切割、挤压、焚烧本品。如果发现有任何泄漏或异味，应立即停止使用本品并将其安全处理。请根据适用的当地法律和法规处置设备 / 电池。

指示灯

NB Air 设有 4 颗蓝色指示灯，可提示充电状态和剩余电量。

为 NB Air 充电

把 USB 充电线一端连接至本品 USB-C 接口，另一端接上电源适配器。在充电过程中，蓝色指示灯会闪烁提示充电进度，当充满电时，4 颗蓝色指示灯全部长亮。

使用 NB Air 为用电设备充电

连接：把 USB 充电线一端连接至本品 USB-C 接口，另一端接上用电设备，即可对设备进行充电。放电过程中，蓝色指示灯会提示 NB Air 剩余电量。

注：放电过程中，若电池电压过低会自动关闭输出以保护本品。

查看剩余电量

休眠状态下，轻触指示按键，蓝色指示灯将会亮起提示剩余电量；无操作 10 秒后自动熄灭。

指示灯	剩余电量
4 颗亮起	75%-100%
3 颗亮起	50%-75%
2 颗亮起	25%-50%
1 颗亮起	10%-25%
1 颗闪烁	< 10%，电量低，请及时进行充电

注：没有输出和输入的情况下，NB Air 会自动进入休眠状态。

免责声明

本产品由中国平安保险（集团）股份有限公司全球承保。对未按照本产品说明书正确指导操作发生任何事故或意外，而导致第三方损失或索赔，本公司不承担任何责任。

保固服务

NITECORE 产品拥有售后保固服务。在购买本产品的 15 天内，如果有任何质量问题均可向经销商要求免费更换。在购买本产品的 12 个月内享受免费保固服务。在超过 12 个月免费保固期后，本产品享有终身有限度保固服务，如需要更换重要部件则需收取成本费用。依照「售后服务的重要提示」完成正品验证后，产品可获得额外 6 个月的免费保固期。

本保固规则不适用于以下情况：

- 人为破坏，拆解，改装本产品。
 - 错误操作导致产品损坏。
- 如对奈特科尔产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到 4008869828@nitecore.cn

售后服务的重要提示

感谢您购买本产品！在使用本产品之前，请持包装盒上防伪码登录 http://charger.nitecore.cn/validation 或使用防伪贴纸的二维码，用手机扫描前往验证页面，按页面提示填写防伪码及个人信息等资料。成功通过正品验证后，您将收到奈特科尔发来的保固凭证邮件，产品可获得额外 6 个月的免费保固期。请签署您的注册邮箱及保存售后服务邮件，此资料为该产品享受保固服务的重要凭证。

Warranty Details

Our authorized dealers and distributors are responsible for warranty service. Should any problem covered under warranty occur, customers can contact their dealers or distributors in regards to their warranty claims, as long as the product was purchased from an authorized dealer or distributor. NITECORE's Warranty is provided only for products purchased from an authorized source. This applies to all NITECORE® products. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within the first 15 days of purchase. After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge for a period of 12 months (1 year) from the date of purchase. Beyond 12 months (1 year), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts. For an optional free warranty extension of 6 months, please refer to the "IMPORTANT WARRANTY NOTICE" section on top to validate your product.

The warranty is nullified if the product(s) is/ are:

- broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
- damaged from wrong operations.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com.

<p>SYSMAX Innovations Co., Ltd.</p> <p>TEL: +86-20-83862000</p> <p>FAX: +86-20-83882723</p> <p>E-mail: info@nitecore.com</p> <p>Web: www.nitecore.com</p> <p>Address: Unit 6355, 5/F, No.1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China</p> <p>Made in China</p> <p>NB0901A/25</p>	 
--	---

🌐 Please find us on Facebook : Nitecore Outdoor Electronics

Thanks for purchasing NITECORE!